

# Igor Zaitsev

---

Adresse Loogestieg 11, c/o Riedesser, 20249 Hamburg, Deutschland  
Mobil +49-1515-637-3188  
Email igor\_zaitsev@hotmail.com  
Staatsangehörigkeit Russische Föderation  
Geboren 14. Juli 1971



## AUSBILDUNG

---

### **10/2007-11/2008 Universität Hamburg, Hamburg, Deutschland / Fudan University, Shanghai, China**

- **MIBE/MBA** – Doppel-Diplom Studiengang - Master of International Business and Economics / Master of Business Administration - Schwerpunkt China. Magister Arbeit Abschluss mit Auszeichnung

### **09/1995–08/1996 National Taiwan Normal University, Taipeh, Taiwan**

- Stipendium für die Forschung von speziellen Aspekten chinesischer Sprache in TV und Druckmedien

### **09/1994–07/1996 Moscow State University, Institute of Asian and African Studies, Moskau, Russland**

- **M.A. - Magister** in politischer Wissenschaft und asiatischer Forschung, Schwerpunkt Festland China – Taiwan Beziehungen. Abschluss mit Auszeichnung

### **09/1992–07/1993 Peking University, Peking, Volksrepublik China**

- Stipendium für Forschung von speziellen Aspekten chinesischer Sprache in Geschäftskommunikation

### **09/1989–07/1994 Moscow State University, Institute of Asian and African Studies, Moskau, Russland**

- **B.A. - Diplomphilologe** der chinesischen Sprache und Literatur und orientalischen Forschung. Abschluss mit Auszeichnung. Gewinner des Studentenforschungswettbewerbs (1994)

## BERUFSERFAHRUNG

---

### **06/2001–07/2007 Producer, Reporter und Moderator, CTITV, Taipeh, Taiwan**

- Produzent und Moderator internationaler Nachrichten und Spezialprogramme in Chinesisch und Englisch für Zuschauer in Taiwan und weltweit. Koordination vom globalen Korrespondentennetzwerk.
- Simultandolmetscher für TV-Liveschaltung von Pressekonferenzen, internationale Gipfeltreffen, Staatsbesuche von Präsidenten, Regierungschefs und breaking news.
- Berichterstatter von mehr als 40 Ländern in Asien, Europa, Afrika und Amerika, Schwerpunkt internationale Politik und Wirtschaft, auch Lifestyle, Kultur und Reiseberichte. Enge Zusammenarbeit mit der Vertriebsabteilung für Product Placement Projekte und Marketing Events von Kunden.
- Tägliche Liveschaltungen von der Wall Street und anderen internationalen Börsen. Gastsprecher für internationale Investment Seminare für Citibank Taiwans wohlhabendsten Kunden – mehr als 40 Vorlesungen innerhalb von 2 Jahren. Internationale Businessnachrichtenprogramme.
- Kolumnist für Aktuelles, Lifestyle Spezialberichte in China Times Weekly, Vogue Taiwan und anderen Medien (in Chinesisch). Moderator von Presseveranstaltungen und public events.

### **03/1999–05/2001 Producer und Moderator, TVBS International News Center, Taipeh, Taiwan**

- Produzent und Moderator internationaler Nachrichten und Spezialreporter in Chinesisch mit Schwerpunkt europäische Politik, Finanzen und Wirtschaft. Interviews mit zahlreichen international-prominenten Persönlichkeiten, Präsidenten, Geschäftsleuten, Künstlern und Stars.

**12/1998–02/1999 Projekt Manager, Bowne Int'l Financial Printing, Taiwan Branch, Taipeh, Taiwan**

- Übersetzung und Lokalisierung von internationaler Software für den taiwanesischen Markt. Planung, Budgetierung und Qualitätsprüfung für Übersetzung Outsourcing, Key Account Management, Kundenbetreuung Microsoft Taiwan, Adobe und Corel Corp.

**09/1996–11/1998 Account Manager, Albion Electronics Corp., Taiwan Branch, Taipeh, Taiwan**

- Beaufsichtigung von Aktivitäten der taiwanesischen Geschäftsstelle der internationalen Elektronik- und Telecomhandelsfirma. Supply Chain Management und Kundenbeziehungen im Bereich Russland, GUS, Naher Osten und Mitteleuropa. Organisation und Durchführung von Messe-Verkaufsständen, Kundenberatung und Key Account Management.

**09/1994–02/1995 Exekutiv Assistent des Direktors, Taipei-Moscow Coordination Commission for Economic and Cultural Cooperation, Moskau, Russland**

- Beziehungmanagement zwischen neugegründeter taiwanesischer Botschaft und verschiedenen Bereichen der russischen Gesellschaft. Mitarbeit in Government Information Office (GIO), Taipei World Trade Center (TWTC) und CETRA (Council for External Trade). Zusammenstellung von Dokumenten, Press Releases und Infokits in Chinesisch, Englisch und Russisch. Durchführung von PR Aktivitäten.

**02/1993–07/1994 Interview Fixer, Interpreter, Time Magazine, Moscow Bureau, Moskau, Russland**

- Interviewkoordination und Durchführung für hochgestellte Beamte und Geschäftsleute in Russland und GUS Staaten. Schwerpunkt Energie, Industrie, Finanzen und Weltraumforschung.

**09/1992–07/1994 Dolmetscher, International Trade Center, Moskau, Russland**

- Übersetzer für Chinesisch/Englisch/Deutsch/Russisch während internationaler Messen und Ausstellungen für russische und ausländische Geschäftsleute und Unternehmen.

FREMDSPRACHEN

---

- **Russisch** Muttersprache
- **Chinesisch** Muttersprachlich fließend in Wort und Schrift (traditionell und vereinfacht)
- **Englisch** Muttersprachlich fließend
- **Deutsch** Fließend

SPEZIELLE FÄHIGKEITEN

---

- **Kommunikationsfähigkeiten** Vorlesungen, Präsentationen, Event- und Pressekonferenzenmoderation
- **Simultandolmetschen** Umfangreiche Erfahrung auf höchstem internationalen Niveau
- **Medienbeziehungen und PR** Ausgezeichnete Medienmanagementfähigkeiten, PR & Event Management
- **Projektmanagement** Umfangreiche Erfahrungen im internationalen Projektmanagement
- **Crosskulturelles Management** Ausgezeichnete multikulturelle Kenntnisse und Managementfähigkeiten
- **Internationale Erfahrung** Mehr als 40 Länder in Europa, Asien und Amerika, Experte für Grossraum China, Russland und GUS-Staaten

EDV-KENNTNISSE

---

Microsoft Office, Outlook, Word, Excel, PowerPoint, Adobe Reader, Basys (TV News Management System)

PERSONLICHE INTERESSEN

---

Citytours und Naturreisen, Kultur, Sprachen, Business und Ökonomie, Umweltschutz